Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,80

138. JAHRGANG | KW 41
Donnerstag, 8. Oktober 2026

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER

35. HOHENEMSER CHOR- UND ORGELTAGE

HOHENEMS
Unter dem Motto „Altbewährtes – vermischt mit Neuem" laden die 35. Hohenemser Chor- und Orgeltage zu einem abwechslungsreichen musikalischen Wochenende ein. Von Bachs barocker Klangpracht über zeitgenössische Orgelmusik und virtuose Trompetenklänge bis hin zu rätoromanischen Liedern reicht das vielseitige Programm. www.orgeltage.at
Freitag, 9. bis Sonntag, 11. Oktober 2026, Kirche St. Karl

GÖTZIS
Die MINT-Region lädt zu „SpaceBuzz – Raumfahrt erleben wie ein Astronaut" ein.
Dienstag, 13. und Mittwoch, 14. Oktober 2026, 16 – 20 Uhr, Am Garnmarkt

ALTACH
Der Theaterkreis Altach lädt zum Musikkabarett mit Christine Schütze.
Freitag, 9. Oktober 2026, 19.30 Uhr, Theater im KOM

KOBLACH
Peter Dach FC Koblach-Oktoberfest nach den Heimspielen (1b 13 Uhr, KM 15.30 Uhr). Bewirtung & Livemusik.
Samstag, 10. Oktober 2026, 17.30 Uhr, Sportanlage Lohma

MÄDER
Mäderer Matinée.
Sonntag, 11. Oktober 2026, 10 – 14 Uhr, J.J.Ender-Saal

EHRE, WEM EHRE GEBÜHRT.

MÄDERER MATINÉE

Die Gemeinde Mäder lädt zur Mäderer Matinée ein.

Datum: Sonntag, 11. Oktober 2026
Ort: J.J.Ender-Saal
Veranstaltungsbeginn: 10 Uhr
Saaleinlass: 09.30 Uhr

Die Mäderer Matinée ist eine öffentliche Veranstaltung und bietet ein abwechslungsreiches Programm. Der Eintrittspreis beträgt EUR 20,00 für Erwachsene und EUR 10,00 für Kinder bis 12 Jahre. Karten für die Mäderer Matinée können bis inklusive Freitag, dem 09. Oktober 2026 im Bürgerservice erworben werden.

Erleben Sie ein vielseitiges Brunch-Buffet, das keine Wünsche offenlässt – von Frühstücksspezialitäten bis hin zu köstlichen Mittagsgerichten. Doch nicht nur kulinarisch wird Ihnen einiges geboten: Freuen Sie sich auf ein unterhaltsames Programm, das von den Mäderer Ortsvereinen gestaltet wird, sowie auf die feierlichen Ehrungen.

Wir freuen uns auf viele Besucher und eine tolle Veranstaltung!

INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	6
Götzis	Seite	21
Altach	Seite	32
Koblach	Seite	39
Mäder	Seite	44
Anzeigen	Seite	48
Kleinanzeigen	Seite	70

IMPRESSUM

REDAKTION

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Bianca Furlan
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und Marktgemeinde Götzis, Verantwortlicher Schriftleiter: Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH, Dornbirn

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-25,
Bianca Furlan, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Hohenemser Chor- und Orgeltage

EDITORIAL

Geschätzte Kulturinteressierte,
auch im 35. Jahr ihres Bestehens bleiben die „Hohenemser Chor- und Orgeltage“ mit Darbietungen hochwertiger Musik verschiedener Epochen und einem ausgewogenen Mix von regionalen und internationalen Künstlern ihrem Motto treu. Barbara Salomon nimmt die Konzertbesucher am Freitag (19.30 Uhr) im Orgelkonzert auf eine musikalische Reise von der barocken Toccata bis zum fetzigen Tango mit. Dieses Konzert findet in Zusammenarbeit mit dem ORF, Landesstudio Vorarlberg, statt. Das Samstagskonzert (19.30 Uhr) steht mit Orgel (Helmut Binder) und zwei Trompeten (Stefan Dünser und Attila Krako) ganz im Zeichen der Barockmusik. Am Sonntag um 18 Uhr verbindet der Schweizer Chor „ensemble cantus firmus surselva“ unter dem Motto „Saulta ti diala“ („Tanze, du Fee“) rätoromanisches Liedgut aus Graubünden mit nordischen Klängen. Ergänzt wird die Klangvielfalt durch das Streichquartett „le phénix“.
Liebe Konzertbesucher, auf Sie warten drei charakterlich ganz unterschiedliche Konzerte auf höchstem Niveau.
Wir und die Künstler freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Christoph Wallmann und Peter Amann
www.orgeltage.at

KALENDER

42. Woche
Sonnen-Aufgang 7.34 Uhr
Sonnen-Untergang 18.41 Uhr

Montag, 12.10.
Maximilian, Horst, Seraphin, Wilfried

Dienstag, 13.10.
Eduard, Gerald, Koloman, Isabella

Mittwoch, 14.10.
Kalixtus, Burkhard, Hildegund, Herta

Donnerstag, 15.10.
Theresia v. A., Aurelia, Herfried, Roger

Freitag, 16.10.
Hedwig, Gallus, Margareta M. A.

Samstag, 17.10.
Ignatius v. A., Rudolf, Auguste

Sonntag, 18.10.
Lukas Ev., Heinrich, Justus, Florian

DER MOND

Neumond am 10. Oktober. Ruhe; Pläne schmieden.
Zunehmender Mond bis 26. Oktober. Aufbaupflege; Düngen; Vorhaben starten.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 10. Oktober 2026
Sonntag, 11. Oktober 2026
MedEms
Primärversorgungszentrum
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen: jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Die Ordination ist für dringende Fälle von 10 bis 11 und von 17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 10. Oktober 2026
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Johannes Wagner
Götzis, Schulgasse 7
T 05523 64960

Sonntag, 11. Oktober 2026
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Thomas Summer
Götzis, Montfortstraße 4
T 05523 90951

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems
Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 9. Oktober 2026
Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Montag, 12. Oktober 2026
Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Dienstag, 13. Oktober 2026
Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Mittwoch, 14. Oktober 2026
MedEms
Primärversorgungszentrum
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Donnerstag, 15. Oktober 2026
Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. P. Staples	am 9. 10.
Dr. M. Kraxner	9. 10. bis 16. 10.

Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Außerhalb der Ordinationszeiten Ihres Hausarztes wenden Sie sich in dringenden, nicht bis zur nächsten Ordinationszeit Ihres Hausarztes aufschiebbaren, Notfällen an die Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. W. Feuerstein	bis 9. 10.
Dr. I. Dünser	am 9. 10.
Dr. N. Dapré	am 9. 10.
Dr. R. Längle	12.10. bis 16.10.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 10. Oktober 2026
Sonntag, 11. Oktober 2026
(von 9 bis 11 Uhr)
Dr. Michael Fesenmeier
Lustenau, Maria-Theresien-Straße 89

Bezirk Feldkirch

Samstag, 10. Oktober 2026
Sonntag, 11. Oktober 2026
(von 17 bis 19 Uhr)
Dr. Florian Albrecht
Sulz, Müsinenstraße 12

Nähere Infos auf der Homepage:
www.vlbg.zahnaerztekammer.at

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Donnerstag, 8. Oktober 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn, Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstrasse 5
Apotheke Novale, Feldkirch, Rheinstraße 13

Freitag, 9. Oktober 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Engel-Apotheke, Lustenau, Grindelstraße 17a
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

Samstag, 10. Oktober 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn, Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28
Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Apotheke Tosters, Feldkirch, Egelseestraße 60

Sonntag, 11. Oktober 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn, Moosmahdstraße 35
A Clessin'sche Stadt-Apotheke, Feldkirch, Kreuzgasse 22
Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems, Kaulbachstraße 5
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

Montag, 12. Oktober 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5
Fidelis-Apotheke, Feldkirch, Liechtensteiner Straße 94a
Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

Dienstag, 13. Oktober 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Salvator-Apotheke, Dornbirn, Marktstraße 52
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28

Mittwoch, 14. Oktober 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5
Engel-Apotheke, Lustenau, Grindelstraße 17a

Donnerstag, 15. Oktober 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch, Domplatz 9
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus", Altach, Achstraße 22a

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN-PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 10. Oktober 2026
Sonntag, 11. Oktober 2026
jeweils von 7 bis 11 Uhr
KPV Hohenems, T 05576 42431

Für Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Sonntag, 11. Oktober 2026
jeweils 8 bis 10 Uhr
HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
Euronotruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge:	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

GEMEINDE

SANIERUNG DER FAHRBAHNÜBERGÄNGE BEI DER HALBANSCHLUSSSTELLE GÖTZIS

Ab 12. Oktober 2026 führt die ASFINAG Sanierungsarbeiten an den Fahrbahnübergängen der Überführung der Landesstraße L 55 (Schweizerstraße) im Bereich der Halbanschlussstelle Götzis durch. Die Arbeiten betreffen ausschließlich die Überführung der L 55. Auf der A 14 Rheintal/Walgau Autobahn sind keine Baumaßnahmen vorgesehen. Der Verkehr auf der Autobahn wird daher nicht eingeschränkt. Auch die Ausfahrt der Halbanschlussstelle Götzis in Fahrtrichtung Innsbruck bleibt während der Bauzeit geöffnet.

Die Sanierung erfolgt ab Montag, dem 12. Oktober 2026 in zwei Bauphasen:

- **Erste Bauphase (ca. 7 bis 10 Tage):** Auf der L 55 wird eine Einbahnregelung eingerichtet. Die Fahrt von Mäder in Richtung Götzis beziehungsweise Altach bleibt möglich. Von Altach kommend ist die Durchfahrt über die Überführung Richtung Mäder jedoch nicht möglich! Der Verkehr wird über das untergeordnete Straßennetz umgeleitet. Davon betroffen sind auch einzelne Linien des Landes- und Ortsbusverkehrs.

Während der Phase 1 wird der Verkehr in Richtung Mäder großräumig umgeleitet.

Während der Phase 2 ist das Linksabbiegen bei der Kreuzung Götznerstraße/Schweizerstraße in Richtung Mäder nicht möglich.

- **Zweite Bauphase (ca. 4 bis 7 Tage):** Die Verkehrsführung erfolgt auf der Überführung je Richtung über jeweils eine Fahrspur. Zusätzlich ist von Götzis kommend das Linksabbiegen bei der Kreuzung Götznerstraße/Schweizerstraße in Richtung Mäder nicht möglich.

Die Arbeiten sind witterungsabhängig. Daher können sich der Beginn sowie die Dauer einzelner Bauphasen gegebenenfalls verschieben.

MOBILITÄT

LANDBUS UNTERLAND AUSGEZEICHNET

Der Landbus Unterland erhielt den VCÖ-Mobilitätspreis Vorarlberg 2026. Gewürdigt wurde insbesondere der 10-Minuten-Takt auf den Hauptstrecken, der eine attraktive und verlässliche öffentliche Mobilität in der Region ermöglicht.

Mit der Auszeichnung zählt der Landbus Unterland zu den Hauptpreisträgern des diesjährigen VCÖ-Mobilitätspreises Vorarlberg. Der Preis unterstreicht die Bedeutung eines gut ausgebauten und leistungsfähigen öffentlichen Verkehrs für eine nachhaltige Mobilität in Vorarlberg.

MINT-REGION

SPACEBUZZ – RAUMFAHRT ERLEBEN WIE EIN ASTRONAUT

Die MINT-Region lädt am Dienstag, 13. Oktober 2026, und am Mittwoch, 14. Oktober, 16 bis 20 Uhr Am Garnmarkt zu SpaceBuzz ein – ein inspirierendes Raumfahrt-VR-Erlebnis für alle.
Der Spacebuzz ist ein begehbarer High-Tech-LKW, der äußerlich einer liegenden Rakete ähnelt und im Inneren VR-Technologie im Weltraumdesign beherbergt. Sie werden auf den beweglichen Sitzen Platz nehmen, eine VR-Brille aufsetzen und einen virtuellen Raumflug ins All erleben. Die Zuschauer verlassen für 15 Minuten unsere Erde und umkreisen sie. Aus dem Blickwinkel der Astronautinnen und Astronauten lernen sie viel über unseren Heimatplaneten und über den menschengemachten Klimawandel, bevor es zum Mond weitergeht, ehe am Schluss wieder auf der Erde gelandet wird. Vom Start bis zur spektakulären Landung fühlt sich diese Reise durch den Weltraum lebensecht an.
Altersempfehlung ab zehn Jahren.
Dauer der Vorführung: rund 15 Minuten.
Begrenzte Teilnehmerzahl: pro virtuellen Flug haben acht Personen Platz.
Tickets: kostenlos
Anmeldung erforderlich unter: https://www.spacebuzz.earth/götzis/131026 oder https://www.spacebuzz.earth/götzis/141026

WIRTSCHAFT AMKUMMA

4 YOU LEHRLINGSMESSE

Am Freitag, 16. Oktober 2026, von 16 bis 19 Uhr und am Samstag, 17. Oktober 2026, von 10 bis 14 Uhr findet in der Kulturbühne AMBACH die 4 You Lehrlingsmesse statt.
Auf der „4 YOU Lehrlingsmesse“ lernen die Jugendlichen über 60 Lehrberufe bei 30 unterschiedlichen Ausbildungsbetrieben der Region amKumma kennen. Ergänzt wird das Angebot durch Institutionen, die sich mit den beruflichen Möglichkeiten Jugendlicher befassen. Dass die Ausbildung der Jugendlichen in der Region amKumma mit den Gemeinden Altach, Götzis, Koblach und Mäder einen großen Stellenwert hat, zeigt sich in den zahlreichen Aktivitäten und Unterstützungen, die den Jugendlichen geboten werden.
Neben einer guten Vorbereitung auf die Berufswahl in den Mittelschulen bieten die Ausbildungsbetriebe eine umfassende Lehrausbildung zur Facharbeiterin und zum Facharbeiter. Mit dem EXTRIX-Programm werden Seminare zur Persönlichkeitsentwicklung der Lehrlinge angeboten und somit um einen wichtigen Teil der Ausbildung ergänzt. „Mit den eigenen Händen was gestalten, erschaffen und bewegen und dem gelernten Wissen anderen Menschen was Gutes tun. Sind nur zwei von vielen Eigenschaften, die eine gute Ausbildung über eine Lehre möglich machen“, so Clemens Seewald von EXTRIX Lehre am Kumma.
Auf der Lehrlingsmesse werden die verschiedenen Berufe vorgestellt und die Jugendlichen und deren Eltern können sich direkt mit Lehrlingen und Ausbildern unterhalten.
So bekommen die Besucher Einblicke in den jeweiligen Betrieb und den Beruf. Natürlich gibt es auch an vielen Ständen die Möglichkeit erste Handgriffe selbst zu probieren. „Pflichtschule – was dann?“ Hier bieten sich den Jugendlichen mittlerweile zahlreiche Möglichkeiten und unterschiedliche Ansätze zu einer optimalen Ausbildung. Auf der Lehrlingsmesse werden die Jugendinstitutionen aha, AMS, BIFO, dafür Jugendcoaching und Lehre in Vorarlberg anwesend sein.

BÜRGERSERVICE

NOTARIELLE RECHTSBERATUNG

Die nächste notarielle Rechtsberatung wird am Mittwoch, 14. Oktober 2026 von 16.30 bis 18 Uhr im Sprechzimmer der Volksschule von Notar Dr. Johannes Egel durchgeführt.
Erstmalige Rechtsauskünfte sind unentgeltlich. Wir bitten um Voranmeldung im Bürgerservice der Gemeinde Altach unter der Telefonnummer 05576 7178-130.

JUBILARE

HOHER GEBURTSTAG

Am 30. September 1936 erblickte Bruno Ender, wohnhaft Starkenfeldstraße 6, das Licht der Welt. Nun konnte der Jubilar die Vollendung seines 90. Lebensjahres feiern.
Gerne stellten sich zu diesem feierlichen Anlass Bürgermeister Markus Giesinger sowie eine dreiköpfige Abordnung der Feuerwehr beim Jubilar ein und überbrachte die Geschenke und Glückwünsche der Gemeinde Altach.

Mathias Grabherr (Kdt. Stv. Feuerwehr Altach), Bürgermeister Markus Giesinger, Jubilar Bruno Ender, Manuel List (Kdt. Feuerwehr Altach) und Wolfgang Huber (Bezirksfeuerwehrinspektor Feldkirch)

GEMEINDE

INTERKULTURELLER FRÜHSTÜCKSBRUNCH IM KOM

Am Sonntag, den 4. Oktober, veranstaltete der Integrationsbeirat der Gemeinde Altach einen interkulturellen Frühstücksbrunch im Veranstaltungszentrum KOM. Zahlreiche Besucher nutzten die Gelegenheit, gemeinsam zu frühstücken und miteinander ins Gespräch zu kommen.
Ab 10 Uhr wurde ein vielfältiges Buffet mit Speisen aus unterschiedlichen Ländern angeboten. Die Auswahl reichte von internationalen Spezialitäten bis hin zu regionalen Gerichten. Organisiert wurde die Veranstaltung von Vildan Kocak und ihrem Team. Unter den Gästen befanden sich unter anderem Vizebürgermeister Herbert Sohm, Landtagsabgeordneter Bernie Weber sowie die Gemeinderäte Wolfgang Weber und Susanne Knünz-Kopf. Neben dem kulinarischen Angebot stand vor allem der Austausch zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft im Mittelpunkt. In angenehmer Atmosphäre wurden Kontakte geknüpft und Gespräche geführt. Der Integrationsbeirat setzt mit Veranstaltungen wie dieser ein Zeichen für Begegnung und Miteinander in der Gemeinde. Der bei der Veranstaltung eingehobene Unkostenbeitrag kommt auch heuer wieder einem guten Zweck zugute: Der Reinerlös wird an die Palliativstation in Hohenems gespendet. Die Organisatoren bedanken sich bei den Partnern Metro, Olgun – der türkische Supermarkt in Dornbirn, der Dornbirner Sparkasse und der Gemeinde Altach, allen Mitwirkenden sowie bei den Besuchern für ihre Unterstützung.

Vizebürgermeister Herbert Sohm und Organisatorin Vildan Kocak

Vildan Kocak und ihr Team stellten eine tolle Veranstaltung auf die Beine

BIBLIOTHEK

SOMMERLESEN 2026: LESEN, SAMMELN, GEWINNEN!

Auch in diesem Jahr war in der Bibliothek Altach die Ferienaktion „Sommerlesen 2026“ ein voller Erfolg. Insgesamt wurden 263 vollständig ausgefüllte Lesepässe abgegeben. Gemeinsam haben die teilnehmenden Leser beeindruckende 1.578 Bücher gelesen.

Aus allen abgegebenen Lesepässen wurden 15 Gewinner gezogen. Bei der Preisverleihung am 1. Oktober durften sich die glücklichen Teilnehmer über attraktive Preise freuen, darunter Spiel-Gutscheine, Bilderbücher, Sachbücher sowie Jahresabonnements für die Bibliothek. Doch damit ist die Gewinnchance noch nicht

vorbei: Alle abgegebenen Lesepässe werden zusätzlich in den Vorarlberger Gesamttopf aufgenommen und nehmen damit an einer weiteren Verlosung auf Landesebene teil. Das Team der Bibliothek freut sich über die große Lesebegeisterung und gratuliert allen Gewinnern herzlich.
Gleichzeitig gilt der Dank allen, die mitgemacht und den Sommer zum Lesen genutzt haben. Ein besonderer Dank gilt den Organisationen Bibliotheksverband Vorarlberg (BVV), der Fachstelle Bibliotheken der Diözese Feldkirch und der Landesbüchereistelle Bregenz für ihre wertvolle Unterstützung und die Bereitstellung der Preise.

BIBLIOTHEK

AUF DEN SPUREN DER RÖMER

Vergangenen Mittwoch lud die Bibliothek zu einer spannenden Zeitreise in die Vergangenheit ein. Neugierige Kinder fanden sich ein, um zu erfahren, wie Menschen vor rund 2000 Jahren spielten.
Die Referentin Judith Niederklopfer-Würtinger ist Archäologin und vermittelte auf anschauliche Weise ihr Fachwissen über das Leben zur Zeit der Römer. Die Kinder konnten verschiedene historische Spiele wie Mühle und Wurfspiele ausprobieren, Interessantes über die Essgewohnheiten der Römer erfahren und sogar ein eigenes Spiel herstellen. Mit großer Begeisterung begaben sie

Referentin Judith Niederklopfer-Würtinger vermittelte ihr Fachwissen

sich auf die Spuren der Römer und erlebten Geschichte hautnah. Ein herzliches Dankeschön gilt der Referentin und dem Vorarlberg Museum, das die unterschiedlichen Spiele zur Verfügung stellte. Insgesamt war es ein gelungener Nachmittag, der die Geschichte lebendig werden ließ und allen Beteiligten viel Spaß machte.

PFARRE

ERNTEDANK IN DER PFARRKIRCHE ALTACH

Am 4. Oktober fand der Erntedankgottesdienst in der Pfarrkirche Altach statt. In der Feier, die liebevoll vom Kinder-Wortgottesfeier-Team vorbereitet wurde, dankte die Gemeinschaft Gott für die vielen Gaben, die er uns schenkt.
Die mitgebrachten Erntedankkörbchen mit Früchten und Gemüse wurden gesegnet. Auch Rabe Rudi war mit dabei und erklärte mit einer Geschichte von einem Apfel und einer Birne, was wir an Erntedank feiern. Musikalisch umrahmt wurde die Kinder-Wortgottesfeier vom wunderbaren Gesang des Gospelchors unter der Leitung von Georg Mathis. Bei einem Glas Most vom Obst- und Gartenbauverein blieb noch Zeit für Begegnungen und angeregte Gespräche. Die Ministranten verkauften Kuchen und sorgten für eine süße Stärkung. Ein herzliches Dankeschön an alle, die diese schöne Feier mitgestaltet und mitgefeiert haben! Ein besonderer Dank gilt den vielen Kindern: Schön, dass ihr dabei wart!

ALTIGER GENUSSMARKT

Jeden Freitag, von 8.00 bis 12.00 Uhr

DIESE WOCHE!

Echter Bienenhonig - aus Altach

Süß und gesund! Dazu eine große Auswahl an Bienenwachskerzen mit natürlichem Honigduft

KULTUR

FULMINANTER START IN DEN KULTOBER

Mit dem Kabarettduo Flo und Wisch startete die heurige Veranstaltungsreihe Altacher Kultober von Null auf Hundert. Genauso viele Zuschauer besuchten nämlich die Aufführung im Theater im KOM. Die Veranstaltung war somit restlos ausverkauft.

Unter dem Motto „Vom Hörensagen“ boten der Wiener Florian Roehlich und der Steirer David Krammer eine Doppelconférence mit genialem Wortwitz. Zu Alltagsthemen wie Kaffeekultur, Künstliche Intelligenz oder Handyverzicht trugen die Beiden lustige Texte zu den Melodien bekannter Hits vor. Oder eben Dialoge zu der Tatsache, dass beim Hörensagen oft nur die halbe Wahrheit weitergegeben wird.

„An was erkennt man eine glückliche Beziehung? Wenn die beiden Partner nach 30 Jahren immer noch Funktionsjacken in den gleichen Farben tragen.“ Bei einer Neuauflage von Falcos „Der Kommissar“ nahmen die Beiden den Krimiboom im Fernsehen aufs Korn. Eine andere Nummer drehte sich um das schlierenfreie Fensterputzen.

Mit einem Lied über Vorarlberg mit dem Refrain „I versteh‘ sie net“ beendeten sie schließlich ein rundum humorvolles und gelungenes Programm. Das Publikum reagierte begeistert und mit tosendem Applaus. Manche nutzten nach der Vorstellung die Gelegenheit mit den beiden Künstlern ins Gespräch zu kommen. Bereits am Freitag, dem 9. Oktober, findet die nächste Veranstaltung im Theater im KOM statt. Die Hamburger Konzertpianistin und Kabarettistin Christine Schütze verspricht Unterhaltung auf höchstem Niveau.

Karten für die Kultober-Veranstaltungen gibt es unter www.theaterkreis.at.

PFARRE

BIBEL TEILEN – HALT UND ORIENTIERUNG IM LEBEN FINDEN

Gemeinsam wollen wir das Wort Gottes als Kraftquelle für unser Leben entdecken, um Halt und Orientierung in den vielen Fragen und Herausforderungen von Welt, Alltag und Glauben zu erfahren.

Die Pfarre Altach lädt alle Interessierten sehr herzlich zum monatlichen Bibelteilen ein. Vorkenntnisse sind nicht erwartet! Die Pfarre freut sich auf Dich! Jeden 1. Donnerstag im Monat um 19 Uhr im Pfarrzentrum! Terminänderungen bitte dem Pfarrbrief entnehmen! Das Bibelteam der Pfarre Altach

GEMEINDE ALTACH

TÄGLICH AKTUELL
WWW.ALTACH.AT

Veranstaltungen

Fr, 9. Oktober
Gemeinde Altach
"Altiger Genussmarkt"
Regionale & Internationale Spezialitäten
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 bis 12 Uhr

Fr, 9. Oktober
Theaterkreis Altach
"Christine Schütze"
Musikkabarett
Theater im KOM, 19.30 Uhr

Sa, 10. Oktober
Freie Montessori Schule Altach
"Erlebnisbasar & Tag der offenen Tür"
Abwechslungsreiches Programm
FMS, Enderstraße 1, 10.00 bis 17.00 Uhr

So, 11. Oktober
Freie Montessori Schule Altach
"Erlebnisbasar & Tag der offenen Tür"
Abwechslungsreiches Programm
FMS, Enderstraße 1, 10.00 bis 17.00 Uhr

Di, 13. Oktober
Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 14. Oktober
Gemeinde Altach
"Anwaltliche Rechtsberatung"
mit Notar Dr. Johannes Egel
VS Sprechzimmer, 16.30 bis 18.00 Uhr

Do, 15. Oktober
SCR Altach
"Lifestyle & Fashionnight"
SCRA Busniessclub, 19.30 Uhr

Fr, 16. Oktober
Gemeinde Altach
"Altiger Genussmarkt"
Regionale & Internationale Spezialitäten
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 bis 12 Uhr

Fr, 16. Oktober
Pfadfinder Altach
"Steirischer Buschenschank"
Spezialitäten aus Küche und Keller
Pfadiheim, 14.00 Uhr

Fr, 16. Oktober
Theaterkreis Altach
"Nnella"
Konzert
Theater im KOM, 19.30 Uhr

Sa, 17. Oktober
ÖSVLPH
"Natur kennt keine Grenzen"
Briefmarken, Artenkenntnis, usw.
KOM, 10.00 bis 17.00 Uhr

PFARRE

BRUDER BAUM

Zur Vergegenwärtigung des Heiligen, der der Natur und den Armen ihre Sprache gab: Gottlieb Nuderschers Freiluft-Aquarelle im Pfarrzentrum Altach. Es ist kein Zufall angesichts der bedrohlichen Welt-Lage, dass der erste nichteuropäische Papst als erster seinen Namen annahm und in seinem Geist wirkte weit über die Kirche(n) hinaus: Franz von Assisi, der die Besitzlosigkeit und die Verbundenheit mit der ganzen Schöpfung lebte wie ein zweiter Christus, starb vor genau 800 Jahren. Seine Identifizierung mit den Armen, sein Umgang mit der Natur und mit Andersgläubigen und seine Achtung der Frauen machen aus dem Leben des Heiligen, zusammengefasst in seinem berühmten „Sonnengesang", eine unerschöpfliche Inspirationsquelle. In Gottes freier Natur verbrachte der Altacher Gottlieb Nuderscher (1904-1995), im Brotberuf Bäcker, jede freie Minute, zu jeder Jahreszeit und bei nahezu jedem Wetter, oft in Begleitung der großen Familie – solange er konnte. Er wäre gern Maler geworden: Zeichnend und malend erwies er in mehreren tausend Aquarellen Bruder Baum, Schwester Wasser, Berg, Wolken und Blumen, Acker und Wald die Ehre.
Im Altacher Pfarrzentrum ist eine Auswahl seiner Blätter im Franziskus-Jahr ausgestellt. Sie umfassen Jugendwerke, aber auch einige der letzten Arbeiten und stammen aus der Kunstsammlung der Gemeinde, dem Fundus der Pfarre und aus Privatbesitz.

Gottlieb Nuderscher: Der Rheindurchstich bei Mäder, 1926

WIRTSCHAFT

VEGAN-VEDISCHE KOCHTAGE IN ALTACH

In der Montessori-Schule Altach werden in den nächsten Wochen mehrere vegan-vedische Kochkurse angeboten. Veranstalterin Monika Beltempo Balogh gibt dabei Einblicke in die traditionelle indische Küche und zeigt den Teilnehmerinnen und Teilnehmern verschiedene Zubereitungsarten mit biologischen, rein pflanzlichen Zutaten. Im Rahmen der Kurse wird gemeinsam ein sogenanntes Thali, eine Auswahl mehrerer indischer Speisen, zubereitet. Dabei stehen Gewürze, Aromen und die Vielfalt der indischen Kochkultur im Mittelpunkt. Die Kurstage umfassen sowohl praktische Kocheinheiten als auch Hintergrundinformationen zur veganvedischen Ernährungsweise. Die Kurse finden am 7./8. November sowie am 5./6. Dezember 2026, jeweils von 10.00 bis 15.30 Uhr in Altach statt. Laut Veranstalterin Monika Beltempo Balogh bildet der Einführungskurs die Grundlage für die weiterführenden Kurstage und beinhaltet einen Vortrag zur veganvedischen Kochkunst.
Weitere Informationen sowie Anmeldemöglichkeiten stehen telefonisch unter +43 650 4643716 oder online unter www.veganvedischkochen.at/kochkurse zur

Verfügung. Monika Beltempo Balogh aus Altach, die seit 2019 Kochkurse in diesem Bereich anbietet, freut sich auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

VEREINE

GROSSE EHRE FÜR CHRISTOPH MÄRK

Christoph Märk (Bildmitte) erhielt die Silberne Ehrenmedaille des Vorarlberger Blasmusikverbandes

Am 26. September 2026 fand in Koblach der diesjährige Ehrungsabend des Vorarlberger Blasmusikverbandes statt. Vom Musikverein Harmonie Altach wurde Ehrenobmann Christoph Märk für seine 25-jährige verdienstvolle Tätigkeit geehrt. Als besondere Anerkennung für sein langjähriges Engagement wurde ihm die Silberne Ehrenmedaille des Vorarlberger Blasmusikverbandes verliehen.

Christoph Märk hat sich über viele Jahre mit großem Einsatz und Leidenschaft für die Blasmusik engagiert. Auch heute ist er dem Verein als Fähnrich eng verbunden und ein wichtiger Teil der Gemeinschaft. Der Musikverein Harmonie Altach gratuliert Christoph herzlich zu dieser besonderen Auszeichnung und bedankt sich für 25 Jahre Treue, Engagement und großartigen Einsatz für den Verein und die Blasmusik!

GESCHICHTE HAUTNAH

Die Altacher Pensionisten machten einen Ausflug der durchaus auch unter dem Motto „Us'm Dorf use" laufen hätte können. Das Ziel war nämlich Koblach! Und dort „Broger's Stall".
Die Führung, welche die zwei Gruppen (wegen der Teilnehmerzahl), sehr eindrucksvoll informierte, wurde von der Brauchtumsgruppe Koblach durchgeführt. Das mit sehr viel Liebe zum Detail ausgestattete Museum vermittelte den Teilnehmern einen sehr interessanten

Eindruck über das Handwerk, den Schulalltag der Kinder sowie die besonderen Herausforderungen dieser – noch gar nicht so lange – vergangenen Zeit. Es wurden Erinnerungen wach, die schon fast vergessen geglaubt waren. Aber auch zu sehen, was diese Generation an Wissen und Können in die Realität umsetzte, war beeindruckend. Vom „Scholla steacha" bis zur Stickmaschine mit Copyrightanspruch auf das „Nadeleinfädeln" wurde den Teilnehmern eindrücklich vor Augen geführt was „Die Alten" im Stande waren zu leisten. Im Anschluss an die Führung besuchte die Gruppe noch das Gasthaus „Harmonie". Bei ausgezeichnetem Essen und Trinken wurde noch eifrig über das gewonnene Wissen gefachsimpelt. Zum Abschluss wurden alle Teilnehmer vom Obmann noch zu einem Verdauungsschnapserl eingeladen. Die Ausflügler kamen mit leichter Verspätung aber bester Laune, wohlbehalten wieder in Altach an. Ein herzliches Dankeschön an die Organisatoren dieses schönen Nachmittags sollte an dieser Stelle nicht fehlen.

KIRCHE

Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Donnerstag, 8. Oktober
19 Uhr Abend der Barmherzigkeit
19 Uhr PGR Stammtisch im Pfarrsaal

Freitag, 9. Oktober
19 Uhr Totenwache für Frau Petra Miller, Löherstraße 9, Jg. 1974

Samstag, 10. Oktober
10 Uhr Trauerfeier für Frau Petra Miller, Löherstraße 9, Jg. 1974
11 Uhr Tauffeier
14.30 Uhr Tauffeier
15 Uhr Kapellenfest im Foyer im Sozialzentrum
Messfeier mit Vikar Franz Ulbing, mitgestaltet von Irene Domig
Anschließend Agape im Sozialzentrum
18.30 Uhr Messfeier

Sonntag, 11. Oktober – 28. Sonntag im Jahreskreis
10.15 Uhr Messfeier
Pfarrcafé im Pfarrsaal
18.30 Uhr Oktoberrosenkranz in der Lourdeskapelle
19 Uhr Startfest Firmung 2027 im Pfarrzentrum

Dienstag, 13. Oktober
10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum
10 – 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung in der Pfarrkirche

Mittwoch, 14. Oktober
9 Uhr Messfeier
anschließend Kaffee im Pfarrsaal

Freitag, 16. Oktober
8 – 17.30 Uhr Besinnungstag MS Altach

Samstag, 17. Oktober
11.30 Uhr Tauffeier
18.30 Uhr Messfeier
Kirchenopfer für die Missio-Sammlung zum Weltmissionssonntag
Die Ministranten verkaufen Pralinen und Chips für die Missio

Sonntag, 18. Oktober – 29. Sonntag im Jahreskreis
10.15 Uhr Messfeier
Kirchenopfer für die Missio-Sammlung zum Weltmissionssonntag
Die Ministranten verkaufen Pralinen und Chips für die Missio
Pfarrcafé im Pfarrsaal
18.30 Uhr Oktoberrosenkranz in der Lourdeskapelle

Ansprechperson bei Beerdigungen:
Pfr. Rainer Büchel, T 0676 832408134

Öffnungszeiten:
Montag, Mittwoch und Freitag
von 9 – 11 Uhr

Lesung & Evangelium online:
Einfach mit der Smartphone Kamera scannen und die aktuellen Texte direkt auf dem Bildschirm lesen

Besuchen Sie uns gerne auf der Homepage: www.pfarre-altach.at

@PFARRE_ALTACH
Folgen Sie uns auf Instagram.

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.
Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein Altach
- Zum Gedenken an Marisa Ettl von Inge und Rudolf Schwarz € 20,–.

Allen Spendern ein
herzliches Vergelt's Gott!

FUNDAMT

Gefunden:
E-Bike (Merida, schwarz/rot); Werkzeugkoffer (Silber, mit diversem Inhalt); Schminktasche (mit Inhalt).

Vermisste Gegenstände sind auch direkt über den QR-Code, bzw. unter www.fundamt.gv.at abrufbar!

VEREINSANZEIGER

Generation plus |
G+ Ortsgruppe amKumma
Am Freitag, 16. Oktober führt uns Agnes Steininger, ehemalige Biberbeauftrage des Landes, durch das Biber Revier östlich vom Bahnhof. Wir treffen uns am 16. Oktober beim Bahnhof Altach, Vorplatz um 17 Uhr. Anmeldung bis zum 15. Oktober per Telefon oder SMS an T 0664 41 38860.

Kneipp Aktiv Club Altach
Der Vorstand des Kneipp-Aktiv-Club Altach ist im Wechsel. Das hat viele Gründe, persönliche, altersbedingte, hohe Herausforderungen digitaler Art usw. So wenden wir uns an jene aufgeschlossenen Menschen unter den mehr als 150 Mitgliedern, noch besser unter den interessierten Altachern, die frischen Wind in unser bestehendes, aktives Vereinsleben bringen wollen und den Mut haben, das ganzheitliche Kneipp-Konzept in Altach mitzugestalten. Interesse am Besuch einer unserer Vorstandssitzungen? Einfach per Mail melden bei Obfrau Elisabeth Biedermann. (lisa.bie@gmx.at).

Krankenpflegeverein Altach
Das nächste Begegnungscafé findet am Mittwoch, 4. November 2026, im Pfarrsaal, Schweizerstraße 3, Altach, statt. Mit dabei sind Nicole Albrecht-Kirchler, Fachgruppengeschäftsführerin der Fachgruppe Personenberatung & Personenbetreuung der Wirtschaftskammer Vorarlberg, sowie eine Vertreterin der SVS, die für Beratung und Fragen zur Verfügung stehen. Alle Personenbetreuer sind herzlich zum Begegnungscafé in Altach eingeladen. Die regelmäßigen Treffen bieten die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen, Erfahrungen auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen – unabhängig davon, ob die Vermittlung über eine Agentur erfolgt oder nicht. Nutzen Sie die Gelegenheit zum Austausch in angenehmer Atmosphäre.

Obst- und Gartenbauverein
Samstag, 10. Oktober 2026, ab 9 Uhr "Krut & Räba ihobla" im Vereinsschöpfle. Lediglich geeigneten Gärtopf (Krutständele) mitbringen, denn Kraut, Gewürze und Hobel werden beigestellt. Keine lange Wartezeit (6 Hobelplätze). Mitgliedschaft nicht erforderlich. Z'Mittag gitt's Hauswurst mit Sauerkraut und Brot.

Pfadfinder
Original Steirischer Buschenschank am Freitag, 16. Oktober und am Samstag, 17. Oktober jeweils ab 14 Uhr im Pfadiheim in der Sandholzerstraße. Wir verwöhnen euch gerne mit original Steirischen Köstlichkeiten aus Küche und Keller. Du spielst passabel volkstümliche Musik auf Gitarre, Akkordeon oder sonst einem Instrument? Gerne kannst du allein oder mit Musikkollegen unsere Gäste zwischendurch musikalisch unterhalten. Weitere Informationen findest du auf unserer Homepage www.pfadi-altach.at.

SCR Altach
Spiele im Stadion Schnabelholz: Freitag, 17.30 Uhr U11 B – SC Röthis, 19 Uhr U16 Mädchen – FC Lustenau; Samstag 9 Uhr U12 A – FC Götzis, 9 Uhr U12 B – DSV, 10.45 Uhr U16 – FC Dornbirn, 12.45 Uhr U14 A – FC Koblach, 15 Uhr FT Männer – SC Gaissau 1b, 17.15 Uhr U15 – SW Bregenz; Sonntag, 9 Uhr U14 B – FC Höchst, 14.30 Uhr 1.KM – WAC;

ZemmahALTA –
Altacher Nachbarschaftshilfe
Sollten Sie einen Dienst benötigen (im Haus und für kleinere Gartenarbeiten, Fahrdienste, Kleinreparaturen, Amtsbesuche ...), kontaktieren Sie uns von Montag bis Freitag von 9 –12 Uhr oder besuchen Sie uns im Büro. Dieses ist jeweils am 1. und am 3. Dienstag im Monat von 9 – 11.30 Uhr besetzt. T 0664 889 10 153. Sollten sich Vereinsmitglieder für Spiele und Geselligkeit interessieren, können sie sich beim Verein telefonisch melden, um Aktivitäten planen zu können. Wir suchen auch noch aktive Mitglieder, die für gelegentliche Einsätze in der Nachbarschaftshilfe bereit sind.